

نامادهبوون و دلهره‌پراوکی شیعری ژنان له جهستهی زمانی کوردیدا

نووسینی: هه‌ندریین

وه‌رگێرانی له عه‌ره‌بیبه‌وه: رۆژنامه‌ی ئاسۆ



دوان له‌مه‌ر ئافرانندی ژن و پیاو شتیکی نوێ نییه، ئەم ئاخواوتنه جیهانیکی سروشتی و مرۆفی فره‌ چه‌مک و ره‌ه‌ند ده‌خولقیینی. ئەمه‌ش ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ سه‌ره‌تای تازه‌گه‌ریی و دۆزینه‌وه‌کانی "چاخی رۆشن‌گه‌ری"، لۆژیکی ئەقل که به‌ هه‌موو که‌ره‌سه زانستییه‌کانیه‌وه ده‌ستی کرد به‌ توێژینه‌وه‌ی بوونی مرۆف به‌ هه‌موو بوونی خۆیه‌وه. یا وه‌کوو میشل فۆکو له‌ کتیبی "میژووی جنسیه‌ت" دا ده‌لێ مرۆف له‌ چاخی شازده‌هه‌مدا دۆزرایه‌وه و

ناسرا، به‌لام ره‌گه‌ز و جنس له‌ چاخی هه‌فده‌هه‌مدا دۆزرایه‌وه و ناسرا. هه‌رچه‌نده که لی‌رده‌ا مه‌به‌ستی ئیمه ئەمه نییه و نامانه‌وێ له‌م باره‌یه‌وه قسه بکه‌ین. بابه‌ته‌که‌مان ئیستا له‌م بازنه‌یه‌دا ناخولپێته‌وه. ده‌با له‌ هه‌لبه‌ست و شیعری ژنانی کورد رابمێنین، که چۆن ده‌نگیان گۆرا و له‌ گه‌روویانه‌وه هه‌لکشا و بوون به‌ چریکه‌یه‌کی به‌ کۆمه‌لی و سنووره‌کانی زمان ده‌به‌زێنن و به‌لگه‌کانی خۆیان له‌ زمانی عه‌ره‌بیدا ده‌بیننه‌وه. دیاره که ئەم به‌شه هه‌موو ده‌نگه‌کانی شیعری ژنانی کورد ناگرپێته‌وه، به‌لکوو له‌سه‌ر به‌شیک له‌وان ئیست ده‌کا. ره‌نگه هه‌ندێ ده‌نگی شاعیرانه‌ی ژنان هه‌بێت که له‌م به‌شه‌دا ئاماده‌نین یان ئەوانه‌ی که وه‌یاد نه‌هاتونه‌ته‌وه، که ژنانه‌یی و سێبه‌ری ره‌گه‌ز زۆر به‌سه‌ریاندا زāl بێت و پرا و پرا بن له‌م سیفه‌تانه. که‌سانێکی وه‌ک "سارا فه‌قی خدر، رۆژ هه‌له‌بجیه‌ی، برووسکه دۆسکی.. هتد" ئاماده‌نه‌بوونیان لی‌رده‌ا ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ دژواریی په‌یداکردنی ده‌قه‌کانیان.

ئاماده‌بوونی ژنان له‌ رووبه‌ری ئەده‌بی کوردیدا ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ سالانی هه‌فتا یا دوا‌ی رزگارکردنی کوردستانی باشوور له‌ رژیمی سه‌دام. دیاره مه‌به‌ست له‌م ئاماده‌بوونه ئاماده‌بوونیکه به‌ ئەندیشه‌ی ژنانه‌وه، نه‌ک ئاماده‌بوونیکه چه‌شنی، چونکه میژووی سیاسی کورد و ته‌مه‌نی ئافرانندی کوردی له‌ ئاماده‌بوونی ئافره‌ت خالی نییه.

هه‌ر له‌م ره‌وته‌دا "یاربیه" شیعرییه‌کانی مه‌ستوره که له‌ سه‌رده‌می میرانی باباندا ده‌چریکیینی، ده‌بینین و ده‌خوینینه‌وه. هه‌ره‌وه‌ها له‌گه‌ل پیاوانه بوونه‌که‌ی نالی که له‌م چاخه‌ی خۆماندا ده‌بینین.

سنووربه‌ندانه‌کان و کایه‌کانی مه‌ستوره هاوکات و ساته له‌گه‌ل خوشکه‌کانی ئیستای دیکه‌ی که پرن له‌ مه‌ترسی و هه‌لچوون و توندی. چونکه مه‌ستوره له‌ نووسیندا ژیاوه به‌ دوور له‌ مۆده‌کانی رۆژ و ئایدۆلۆژیاکان. مه‌ستوره چرکه شیعریه‌که‌لیکی بۆ جیه‌ه‌شتووین که ژنانه و زیندوو و بزۆزن هه‌روه‌ک شیعری ژن به‌شێوه و سیفه‌تی خۆی یا به‌میکیاژو ده‌ستسازو بزه‌ککراو.

ئەم دېمەنە ژنانە شىعېرىيە بەدەست خوشكە ھاوچەرخەكانى لىرە و لەوئ دەست دەكەون و ھەن، چونكە شىعېرى ژنانەى كوردى ئىستا ھەرەك زۆرى لە شىعېرى ژنانەى دنياى ئىسلام لە دەست كۆپەك خەسار و گرفت دەنالئىنى، ھەك: ئايدۆلۆژياو قوتابخانە ئەدەبىيە جۆراوجۆرەكان كە لەلايەن پياوانەو ەدروست كراون و خولقاون، ھەرەھا بزوتنەو ە ئايدۆلۆژىيەكانى ھەك "فېمىنىزم" يان بزوتى ژنان كە ئەندىشە و بۆچوونى ئەم بزوتنەوانە ھەر ھەمووى لە رۆژئاواو ھاتوون و گوازراونەتەو ە. ئەم بىرو ئەندىشانە زۆرىەى كات لەلايەن ژنى ولاتى ئىمەو ە نە بەكاردېن و نە بەشىو ەيەكى بەرچاوخزەمت دەكرېن. ئەم گرفتە دەگەپتەو ە بۆ ئەو سورمانە گەرەيەى پياو و چۆنىيەتى مامەلەكردنى لەگەل ئەو بىرانەى كە بەزۆرەكى لە رۆژئاواو دەكرېت و دېن. ژنىش لىرەدا دوچارى ئەو كۆسپە گەرەيە دەبىتەو ە. لەلايەكى ترەو ە ژنى كورد لە ھەولئى نووسىنەو ەدا تىدەكۆشى و بەشىو ەيەكى ھۆشيار و ناھۆشيار خۆ دەخاتە زىندانى لاسايىكردنەو ە لە شاعىرە "گەرەكان"ى پياو. نمونەمان مەھاباد قەرەداغىيە كە زۆرتىن ئەزموون و تەمەنى لە نووسىندا ھەيە. ئەو كە بە سەرەتايەكى تووندەو ە دەستى پىكرد، لە روويەكىشەو ە ھەك پياوان دەنووسى، يان ھەول ئەدات كە بەشىو ەى شاعىرە پياو ەكان باس و ەسفى شتەكانى ژيان و سىياسەت بكات، ئەويش ھەك پياو "بەناوبانگەكان"ى شىعېرى كوردى، بەشىو ەيەكى ديارىكراو ھەول ئەدا ھەر ئەو كەرەسانە بەكاربېنى كە شىركۆ بىكەس بەكارىان دېنى. لە ئەزمونە لاسايىكراو ەكانى خۆيدا رەخنە و پەرەپىندراوى رەچاوناكات.

لەم دوايىيانەدا مەھاباد، لە برى خويىندنەو ەى ژنە شاعىرەكان، دەستى داو ەتە خويىندنەو ەى ھۆنراو ەكانى شىركۆ بۆئەو ەى لە شىعېرى شىركۆدا ژنانەى راو بكات. لە گرفت و خەسارەكانى تى شاعىرانى ژنى كورد ھەژارى پىشخوانى ئاوەز و ئەندىشەى ئەوانە ھەك بوونىكى جنسى و رەگەزىكى جيا لە پياو. ھەرەھا دەنگە ناو ەكىيەكانى ناو دەقەكانىان بۆتە دەنگەلىكى بەسۆز و لاوانەو ە لە دەسەلاتى پياو لاسايىكارى زالدا.

ھەرەھا ئىدى دەنگى لەبار چوو ە و بۆتە گلەبىكردن لە دوانەى لەنئوان جنسەكاندا، يا دەرەكەوتەى دەنگى ژنانەى وئىل و سەرگەردانە. لەبرى دەنگى ژنانەى راستەقىنەى خۆيان سىبەرى پياوانە بالئى بەسەر ەسف و پىكھاتەى جىھانى ئافراندرائواندا كىشاو ە. لەبارچوون و كەمبوونى ئىرادە ھەمىشە ئامادەبوونىكى بەرچاويان لە رووبەرى دەنگى ئەماندا ھەبوو ە.

با گوئىستى "قېنۆس فايەق" بىن كە چۆن دنياى چاوەرپوانكراوى خۆى يا "تابلۆيەك لە چاوەرپوانى" يەكانى دروست دەكات:

"مۆمەكە رۆشن كەو"

جگەرەيەكى پى داگىرسىنە

لە چاوەرپوانىدا مەبەستىكى پى بسووتىنە

سەيركە ئەو چاوەرپوانىيە

که جهسته م دهرئ

له کۆتاییدا ئەم چاوه‌پروانییه جهسته‌یه ده‌گۆرپیت بۆ چاوه‌پروانی ته‌مه‌ن یان بوون:
"رۆژیکى دى له ته‌مه‌نم ده‌سووتئ
له چاوه‌پروانیکردنیکى گیلانه‌دا"
به‌لام له‌لایه‌كى تره‌وه فینۆس ده‌نگى به‌رزده‌بیته‌وه و به‌ده‌نگى ژنانه ده‌که‌وێته کایه و ئافراندى، هه‌ر
له‌م رینگایه‌وه ژنانه بوونى زمانى ده‌رده‌که‌وێت و ده‌چه‌سپئ:

ئه‌گه‌ر زه‌وى نێر بوو

بۆچى په‌زدان مێینه‌ى به‌سه‌ریدا ئافراندى؟

ئه‌مه کایه‌کردنه به‌ شته‌ گه‌وره و به‌رجه‌سته‌کان و جوانییه‌كى هه‌لتۆقیوى شیعری ده‌خولقینئ. ئەم
خوێندنه‌وه‌یه له لیکدانه‌وه‌یه‌كى ئایدۆلۆژیکه‌وه دیت نه‌ک ئافراندىکى شیعری.
له درێژه‌ى ئەم رێچکه‌یه‌ى "فینۆس" دا "دلسۆز حه‌مه" دیت و وێنه‌گه‌لى هاوشیوه له ئاسۆگه‌ى رۆحى
خۆى پێشکه‌ش به ئێمه ده‌کا:

"به‌دریژی مانگ و سالان

ئه‌وه سروشته که لاساییم ده‌کاته‌وه

ته‌نانه‌ت له ته‌نیا‌بوونیدا."

هه‌موو ته‌ک واژه‌کان و چاو و دیدیان دین و ده‌چنه دنیای خه‌مه‌کانیانه‌وه وه‌ک بوونیکى ژنانه، وه‌ک
ئافره‌ت‌بوون. ئەم غه‌مه غه‌میکى وجودى نییه، به‌لکو غه‌میکى جنسییه به‌ رووبه‌ریه‌وه. چونکه زمانى
ده‌ربیرین و به‌رجه‌سته‌که‌ره‌وه هه‌ر ئەو زمانه‌یه که بوونه‌وه‌ره گه‌وره و ناسراوه‌کانى پێ به‌رجه‌سته ده‌کرێنه‌وه
و دۆخه‌که دۆخیکى فامکراوو ئاشنایه.

لێره‌دا پێویسته ئاماژه به‌وه بکړیت که ئێمه ئه‌گه‌ر ده‌ست‌نیشانی گرفت و خه‌ساره‌کانى ده‌که‌ین و پێ
داده‌گرین له‌سه‌ر ئەم باب‌ه‌تانه له شیعری ئەم ژنه شاعیرانه‌دا، مه‌به‌ستمان ره‌خنه و توێژینه‌وه نییه، به‌لکو
ده‌مانه‌وئ به‌یادبێنینه‌وه و سه‌رنجى بۆچوونه‌کان بۆ ئەم خه‌سارانه راکیشین و به‌س.

لایه‌نه‌کانى دیکه جێدیلین بۆ ره‌خنه‌گرانى ژنانى کورد، ئه‌وانه‌ى که هه‌ولماندا بیان‌هێنینه گۆره‌پانه‌که‌وه.
به‌لام ناتوانین خولقیته‌ریان بین، بۆئه‌وه‌ى نوێنه‌رایه‌تى بوونى خۆیان بکه‌ن و له رینگای ئەم
نوێنه‌رایه‌تیکردنه‌وه‌وه له بوونى خۆیان بنووسن. هه‌ر له‌به‌ر ئەمه خوێندنه‌وه‌مان لێره‌دا خوێندنه‌وه‌ى ژن له

كات و ساتىكى ديارىكراودا دەبىت، نەك خويىندنەوھىيەكى نمونەيى، يا نامانەوئى بە گشتى وەك نمونەيى
ژنى كوردى پىناسەيان بىكەين.

بەھەر جۆرىت ئەم ناوانە لىرەدا ھاوبەشى دەكەن و كۆدەبنەو، لەھەمان كاتدا رووبەروو دەبنەو و
جيا دەبنەو لە ئاسۆگەي كىشەيەكى ھاوبەشدا كە برىتییە لە جىگە و دەست و شوناس.
ئەم شوناسە برىتییە لە ژن و دلەپاوكىيەكانى، بوونى لەلایەكى دىكەو، كە رووبەروو دەبنەو و
جيا دەبنەو لە چوار دەورى ئەو بابەتە.

ئەم جياوازی و لىكەوھەگلانانە لە درىژەي رىگای ژيان و چۆنیەتى لىكدانەوھى زمانىدا دەردەكەون.
ھەندى لە شاعىرەكانمان جگە لە نووسىنى شىعەر لە بزوتنەوھەكان و كۆبوونەوھەكاندا چالاكن. ئەو بزوتنەوھە
و كۆبوونەوانە كە بۆ وەدبىھانتى مافى ژن ھەول ئەدەن. لە دەقەكانى ئەواندا رەنگدانەوھە و دەركەوتنى
نايدۆلۆژيا سىياسى و رەخنەيەكانى ژنان دەبينىن. بۆئەوھى بۆچوونمان بۆ خويىنەر روون كەينەوھە، دەخوازى
ئامارەيەك بە ناوھەكانىيان بىكەين: نەزەند بەگىخانى كە لەم بوارەدا چالاكەو دكتوراى لە بواری رۆژھەلاتناسى
لەبارەي ژنى كوردەوھە ھەيە. مەھاباد قەرەداغى كە سىياستوانە و ئامادەبوونىكى بەرچاوى ھەيە لە
كۆبوونەوھەكانى ژنانى كورددا.

كەژال ئەحمەد، كە لە سەرھەتاي ھەفتاكاندا دەركەوت، چەكدار بوو بە ھەموو كەرەسە و
پىداوئىستىيەكانى تەقىنەوھە، ئەو لەو كەسانەيە كە زۆرتىن نەترسى و بوئىرى ھەيە و زۆرىش بىباكە. ھەر
لەبەر ئەمە كاتى كە ئەم بىباكىيەي دىتە رووبەرى ناوھەو كە لە ھەناوى خۆيدا ھەلىدەگرى، گويمان لە
تەقىنەوھە ژنانەيەكانى دەبىت. بەلام كاتى كە رادەچلەكى لە دنياى لە بىرچوونەوھە و بەسەردا زالبوون،
ھۆنراوھەكانى كارىگەرئىتى دروشم وەردەگرن. لەم دوایانەدا دەركەوتەكانى بە نەترسى و دروشم و
خەسارەوھەيە ئەو نۆرمە دەبىتە شىوھى گشتى ئەو. ئەو ژنە زەنارئىكى كوشندەيە لە رووبەرى ئافراندى
مروئىدا بەشىوھەيەكى گشتى و لە دنياى ئافراندى ژنى كوردىدا تايبەتە. چونكە ئافراندى شىعەرى كوردى
وھەك بزوتى بوون ھەمىشە روو لە پىشە و بەرەو ھەلتەكاندن و لەناوېردنى ھەموو خەونە گشتىيەكان و ھىلە
قەتیس و چەقبوھەكان دەبزۆئ.

ئەم بزوتە خۆي ئامادەبوونى بوونە لە جەستەي شىعەرى كوردىدا. ديارە كە شىعەر لە رىگای زمانەوھە
ئامادەي بوون و دەركەوتن دەبىت و ئەوھە خۆي ھەر بوونى خۆي و توانايى ئامادەبوونە، ھەر لەم لۆژىكەوھە
گرفتەكان خۆ دەنوئىن و سەرکەوتنى رەوتى شىعەرى ژنانەي كوردى بەستراوھە بە ئەندازەي تواناي ئەم بزوتە
خۆيەوھە.

شىعەرى ھاوچەرخى ژنانەي كوردى خاوەنى كۆكەرەستەيەكى ھەمە رەنگى نوئىيە، بەلام بەدەست
دەستەوسانى و نەبوونى توانايى تەواوھە بۆ دەربىرېن و ئامادەبوونى وھەك رەگەزئىكى جياوازی ژنانە دەنالئىي.
ئەم گرفت و خەسارانە ھەندىكەيان دەگەرئىنەوھە بۆ ئەم شوئىنگە ناوھەكى و دەركەييانە.

شوئىنگەي جىھانئىكى تر يان دەنگە رووناكبىرئىيەكانى ژنانەي دونياى ئىسلامى و ژىنگەي ناوھەكى،
داخستنى كۆمەلگای كوردى لەلایەن دەسەلاتە وھشىيەكانەوھە. ئەم داخرانە تا ئاستى داخستنى ھەموو

بوارهکان له بهرامبهر گونکاریدا دهکیشیتته سهرهوه . ههر له بهر ئه مه وه ژن ده بیته و بوته بازنه یهک له ناو ئه م جیهانه هاوچه رخه دا .

ئه م رووداوه وا له ژن دهکات که ئه م نه کراوه ییه له خویدا قبوول بکات .

له کو تاییدا ئه م داخرانه ده بیته به شیک له بوونی، کاتێ که ئافرهت به شیوه یهک ده بیته بازنه یهک و گه مارۆ ئه درێ به م داخرانه که خوێ سه رچاوه ی لاساییکردنه وه زال له کان ده گو پێ بو مۆنۆلۆگ یان گفتو گو یهک له گه ل خویدا و ناوه کی ئه م دوخه ده بیته هو ی زیندانیکردنی تواناییه کانی به رگری . ئه مه ش وای لیده کات که به ره و ئاماده بوون و له ناوبردنی چوارچیوه کان ده ست بداته بزواتن و جووله .

ههر له بهر ئه مه ده بینین که گو تاری ژنانه ی ناو زمانی شیعریه ئه م شاعیره ژنانه دل له پراوکییه که رووبه رووی زمانی شیعریه ناوه وه یان ده بیته وه، بیده نگ و ئارام، باوکانه و ژنانه و ... هتد که واته مه ستوره بیستراو و لی ره و له وێ ده نگی ئاماده یه و به ره و پێش ده چیت . ده نگی "مه ستوره" له گه رووی ئه م چاخه دا به سه ر شه پوله کانی زه مه نه وه بو ئاماده بوون و ده ربیرینی بوونی خو ی دیته پێشه وه .

2003. 1. 7

ستۆکهۆلم

- تیبینی! له سه ره تادا ئه م وتاره به عاره بی نووسراوه و وهک ده روازه یهک بو شیعریه ژن له کوردستانی باشوور له گو فاری حجلنامه بلاو کراوه ته وه . روژنامه ی ئاسۆ کردوویه تی به کوردی له ژماره 91 ی 2005 یش بلاویکردۆته وه .